



21.06.2007

17 Kasım 2006'dan tarihinden beri Almanya'da kalabilme hak düzenlenmesi bulunmaktadır (IMK) Bleiberechtsregelung IMK. Yanısıra 2007 yazından itibaren yeni bir yasal düzenlenmesi gelmektedir Gesetzliche Altfallregelung.

Bu yasa oturum yasasının Aufenthaltsgesetz 104 (a) ve 104 (b) maddelerin kapsamında olacak. Bu iki yasal düzenlemeler bir tarafta bir birine benziyorlar öbür tarafta aralarında bir çok farklılıklar bulunmakta.

Amacımız bu düzenlemelerde yararlanacak şahısları bilgilendirmek istiyoruz ve bu şahısların kendileri ve çocukları için bu düzenlemeler çerçevesinde başvurularında bulunmalarını ve bilgi almaları için göçmenler danışmalıklarında başvurularını.

Bleiberechtsregelung IMK IMK kalabilme düzenlenmesi şu an halen geçerlidir. Bu bir yasa değil. Bu düzenleme eyaletlerin içişleri bakanları tarafından getirilen bir düzenleme ve bundan dolayı her eyalette farklı uygulanmaktadır. Schleswig-Holstein İçişleri bakanı tarafından 17.11.2006'da bir talimatnamesi çıkartıldı **Bleiberechtsregelung IMK**. Bu talimatnamesinde yabancı daireleri bu düzenlemeyi uygulamaları gerektiğini belirliyor.

Uzun süreden beri Almanya'da yaşayanlar için bir yasal değişiklik getirilmektedir **Gesetzliche Altfallregelung**. Bu yasa oturum yasasının kapsamında olacak ve böylelikle bütün Almanya'da aynı uygulanacak. Yasa Ağustos 2007 den sonra yürürlüğe girecekse de, Schleswig-Holstein eyaletinin İçişleri Bakanı tarafından yabancı dairelerine 02.04.2007 tarihinde şu talimat verildi. Derhal geçerli olmak üzere duldunga sahip olan şahısların ve bu yasadaki yararlanacakları ortada olduğu halde, ülkelerine gönderilmemesi, bu insanların oturum yasasının 60 (a) kıta (4) **Duldung nach § 60 a Abs. 4 Aufenthaltsgesetz** maddesine dayanarak 30.09.2007'e kadar Duldung'larının uzatılmasını.

Bu iki düzenlemelerde belli zamandan beri Almanya'da yaşamak gerekiyor. Kalabilme hak kararnamesi için 17.11.06 ve yasal düzenleme için 01.07.07 geçerlidir. Bu zaman süresinin içinde gereken koşulları yerine getiren için oturum yasasının 23 (1) maddesinde kalabilmesi için hak veriliyor.

Eğer verilen sürenin içinde aile geçimlerini sağlanamıyorsa veya yeterince Almanca bilinmiyorsa o zaman kalabilme hak (IMK) düzenlenmesi çerçevesinde Duldung'ları 30.09.07'e kadar uzatılıyor.

Gelecekte olan yeni yasa düzenlenmesinde oturum yasasının 23 (1) **Aufenthaltserlaubnis § 104 a Abs.1 Aufenthaltsgesetz** maddesinde 31.12.2009'a kadar oturum veriliyor.

Baş vuru tarihi

Bleiberechtsregelung IMK IMK oturum tasarısı için Mayıs ayın 18'ne kadardı. İçişleri bakanlığı bir Kararnamesinde 18. Mayistan sonraki başvurularıda yabancı daireleri kabul etmesi ve değerlendirmesi talimatını verdi. **Gesetzliche Altfallregelung** Gelecekte olan yasa içinde yasa yürürlüğe girdiğinde başvurular yapılabilir. (Büyük bir ihtimali Temmuz'dan itibaren)

Sizler kendinizi emine almak için kalabilme hak düzenlenmesi kapsamında başvuruda bulunabilirsiniz **Abschiebestopp** ve Schleswig-Holstein'in 02.04.07'de çıkardığı "Ülkesine gönderilmeme" talimatına dayanabilirsiniz.

Eğer kalabilme hak düzenlenmesinde yararlanabiliyorsanız-
lütfen başvuruda bulunun.

Yapılacak olan başvurular kesinlikle yazılı olması gerekiyor!!!

Eğer yardıma ihtiyacınız varsa göçmenler danışmalıklarında
yardım isteyin veya Avukatınıza başvurun.

Burada kalabilmek için gereken önemli koşullar:

2

- **Süre**

Kalabilme hak düzenlemesi **Bleiberechtsregelung IMK** için 17.11.1998'den itibaren Almanya'da yasal yaşamanız gerekiyor. Gelecek olan yasa **Gesetzliche Altfallregelung** için 01.07.1999'dan itibaren Almanya'da yasal olarak yaşamanız gerekiyor. Büyükle ve 18 yaşından küçük çocuklar bir aile oluşturuyor. Eğer bu çocukların birtanesi üç yaşından büyükse ve Kindergarten'e veya okula gidiyorsa, o zaman anne veya babanın 17.11.2000'den itibaren Almanya'da yaşamış olması gerekiyor. Gelecekte olan yasa aile için 01.07.2001'den itibaren Almanya'da olmaları gerekiyor üç yaşından küçük çocukları olsa bile.

- **Gelir**

Oturum alabilmek için önemli kriterlerden birtanesi geçiminin devletten herhangi bir yardım almadan uzun süre karşılamak. Bu demektir, ailenin neto geliri kirayı ve yan giderleri tamamını karşılanması ve ek olarak verilen kişi başına işsizlik parasının miktarına kadar olması. Tabii ki sağlık sigortasının olması ve buda yasal çalışarak sağlanabiliyor. Oturum yasasının 23 (1) maddesinde **Aufenthaltserlaubnis § 23 Abs.1 AufenthG** oturum aldıktan sonra çocuk parasına başvurabiliyorsunuz. Daha önce çocuk parası gelir olarak sayılmıyor. Ev yardımı, İşsizlik parası II, Sosyalyardım ve İltica parası bunlar devletten alınan yardımlar olarak sayılıyor ve o zaman getirilen düzenlemelerde yararlanamıyorsunuz. Tek istisna küçük çocukları olan ve meslek yapan çocuk varsa o zaman bütün geçimini kendin karşılamak gerekmiyor.

- **İş arama**

Eğer kendi geçiminizi tamamıyla kendiniz sağlayamıyorsanız veya iş bulamadıysanız o zaman yabancı polislerde iş aramak için Duldung'a başvurabilirsiniz. Bu Duldung kalabilme hak düzenlemesi kapsamında 30.09.07'e kadar verilmesi gerekiyor ve böylece iş aramanız daha kolaylaşmış olacak. (**Gesetzliche Altfallregelung** Oturum izni, 104 (a) maddesine dayanarak 31.12.2009'a kadar süre verildi). İş ve işçibulma Kurumu ve İçişleri bakanlığı bütün Bleiberechtsregelung IMK çapında iş arayanların öncelikle diğer iş arayanların iş hakkına sahip olması- Kuralını ve iş ve işçi bulma kurumunun işortamını kontrol etme kuralı artık geçerli değildir. Bu Karar tam veya yarım gün ve az ücretli işler için de geçerlidir. Eğer siz bir işyeri bulduysanız, bütün bilgileri yabancılar polisine veriniz. Burası iş izni verir ve İş ve işçi bulma kurumunu bilgilendirir. Bölece iş müsadesi lamak hızlandırılmış oluyor. Yeni: Öncelikle başkaları bu işi yapabilir diye ve ayliğa bakılmıyor. Bu yarım gün olan iş içinde geçerli.

- **Başka koşullar**

Aile şahısların belli bir derecede (A 2 Level) Almanca bilmeleri gerekiyor. Yanısıra evin büyüklüğü de önemli ve Pasaportlarında olması gerekiyor.

- **Kimler için zor olacak**

Şu koşullarda bu düzenlemelerde yararlanamamış veya dışında kalırsanız eğer 50'den günden aşkın para cezasına çaptırılmışsanız veya Alman emniyetinde terör örgütlerine bağlantınız olduğunu söyleyorsa. Önemli noktalardan birisi eğer yeterince kendinize düşen görevleri yerine getirmediyseniz. Örneğin geçmişte yeterince Pasaport'un çıkartılmasında yardımcı olmamışsanız, yurtdışı edilmesini kasten erteltilmiş veya engellemişseniz, ve gerçek kimliğinizi gizlemişseniz. Ama yinede bir başvurda bulunun belki olan sorunları haledilebilir, belkide gelen yasada yararlanabilirsiniz **Bleiberechtsregelung IMK**.

- **Bizim sizlere tavsiyemiz**

Yabancılar dairesine yazılı başvuruda bulunun ve bir kopyası sizde kalsın. Sizler kendinize eminiyete almak için kalabilme hak düzenlemesi kapsamında başvurda bulunabilirsiniz **Abschiebestopp** ve Schleswig-Holstein'in 02.04.07'de çıkardığı "Ülkesine gönderilmeme" talimata dayanabilirsiniz. Yabancı dairelerde kendinizi çevirtmeyin. Gerekirse başvurunuzu postayla tavutlu gönderin. Eğer başvurunuz reddedilirse lütfen yazılı bir cevap isteyin, çünkü tek o zaman verilen karara karşı itiraz edebilirsiniz. Eğer kalabilme hak düzenlemesinde yararlanabiliyorsanız, o zaman hemen başvurunuzu yapın. Yasal düzenlemeyi beklemeyin. Lütfen başka yerlerde yardım isteyin. Eğer kimlerde yardım alacağınızı bilmiyorsanız bizleri arayın ve bizler size yakın olan danışmanların adresini verebiliriz. Bizleri internette şu adresten bulabilirsiniz: **www.infonet-frsh.de - ADRESSEN**

INFONET

Bildungs- und Berufszugänge für Flüchtlinge

c/o Flüchtlingsrat Schleswig-Holstein e.V.

www.infonet-frsh.de

infonet@frsh.de

Telefon: 0431 - 240 59 09

Bündnis Bleiberecht Schleswig-Holstein

c/o Flüchtlingsrat Schleswig-Holstein e.V.

www.frsh.de & www.hiergeblieben.info

office@frsh.de

Telefon: 0431 - 735 000



INFONET wird gefördert durch
das Bundesministerium für Arbeit und Soziales, den Europäischen Sozialfonds, das Land Schleswig-Holstein und PRO ASYL



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales



PRO ASYL
Förderverein PRO ASYL e.V.

Flüchtlingsrat
Schleswig-Holstein e.V.

